



な か ま

めぐろくりつひがしねしょうがっこう
 目黒区立東根小学校
 にほんごこくさいがっきゅうつうしん
 日本語国際学級通信
 れいわねんがつか
 令和7年9月4日 第403号
 こうちよう たかなべ きょうこ
 校長 高鍋 恭子

季節は 夏から秋へ

今年から、8月の最後の日までが夏休みになりました。

長かった夏休み。「夏休みにどんなことをした?」「どんな毎日だった?」「一番〇〇〇だったことは?」など、夏休み

中の生活や出来事について振り返りながら、授業を始めていきます。

目黒区の小学校は2学期制です。1年間を前期と後期の2つの期間に分けて、学習や生活の様子をまとめ、振り返りをします。9月は前期最後の1か月です。日本語国際学級では、夏休み前までに学習してきたことを復習しながら、その上に新しい日本語の力を積み重ねていきます。そして、前期までの学習で日本語の目標を達成した人は、日本語国際学級を卒業します。

前期の終わりには、担当教員と保護者での個人面談を行います。前期の学習で頑張ってきたことや今困っていること等について話し合います。そして、どれくらいの期間でどのような日本語の力を付けていくか、これからの日本語の目標を一緒に考えていきたいと思えます。(詳しくは、次のページをご覧ください。)



在籍校を訪問しました

夏休み前の週に、指導担当者が在籍校訪問をしました。東根小学校以外の小学校から日本語国際学級に来ている子たちが、学校の教室で友達とどのように過ごし、授業に参加しているかを参観しました。1年前と比べて、たくさんの友達と話す様子や授業中に手を挙げて答える姿が見られ、成長が感じられる子がいる一方で、日本語教室ではたくさんおしゃべりしているのに、クラスの中ではなかなか日本語を話しにくい様子の子も見られました。年齢が上がれば上がるほど(大人も同じですが)「分かる」「知っている」日本語が増えないと、日本語を話し始めません。少しでも早く、少しでも多くの友達と関わり、学習活動に参加できるよう、これからも在籍学級の先生と連絡を取り合いながら日本語の指導を進めていきます。よろしく願います。



ほごしゃこじんめんだん
保護者個人面談について

individual parent
teacher meeting

ぜんき こじんめんだん がつむいか とおか おこな
前期の個人面談を10月6日～10日に行います。

なつやす あと にゅうきゅう ひと こんかい めんだん おこな
(夏休みの後から入級した人は、今回、面談を行いません。)

ぜんき こじんめんだん こ げんざい にほんご しゅうとくじょうきょう こんねんどめざ ごーる
前期の個人面談では、お子さんの現在の日本語の習得状況と今年度目指すゴールにつ
いてお話しします。

した ひょう なか く ようび じかんたい か
下の表の中で、来ることができない曜日・時間帯に×を書いてください。

がつ にち すい ていしゅつ
そして、9月17日(水)までに、提出してください。

じかんたい つごう ばあい した ほしじるし ところ く
※この時間帯でご都合がつかない場合 → 下の☆印の所に来ることができる日時をお書きください。

ねが
どうぞよろしく願いいたします。

We will have an individual parents meeting from October 6th to 10th.

Please check your schedule and **mark (X) the unavailable day and time slot** in the table above.

And then return this form to Nihongo Kokusai class teachers by September 17th, 2025.

※If you cannot make any day or time above it, please fill in your available time and day below(☆).

Thank you for your cooperation.

----- 切り取り ----- Cut here ----- 切り取り -----

ほごしゃこじんめんだん
保護者個人面談 (individual parent teacher meeting) きぼうちょうさひょう
希望調査票

じどうしめい
児童氏名

Children's name _____

	10月6日(月) Oct.6 th (Mon.)	10月7日(火) Oct. 7 th (Tue.)	10月8日(水) Oct.8 th (Wed.)	10月9日(木) Oct.9 th (Thu.)	10月10日(金) Oct.10 th (Fri.)
8:50~9:30					
9:40~10:20					
10:30~11:10					
11:20~12:00					
13:50~14:30					
14:40~15:20					

☆Available: Day (日にち) _____ Time (時間) _____